

BEDIENTUNGSANLEITUNG UND SICHERHEITSHINWEISE

Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank für den Kauf dieses Schwaiger Produktes. Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen beim Umgang und der Bedienung mit diesem Produkt helfen. Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Bewahren Sie die Anleitung während der gesamten Lebensdauer des Produktes auf und geben Sie diese an nachfolgende Benutzer oder Besitzer weiter. Bitte prüfen Sie den Packungsinhalt auf Vollständigkeit und stellen Sie sicher, dass keine fehlerhaften oder beschädigten Teile enthalten sind.

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Diese Steckdoseneiste ist ausschließlich zur Erweiterung einer Steckdose in trockenen Innenräumen konzipiert.

Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden führen.

ALLGEMEINE SICHERHEITS- & WARTUNGSHINWEISE

WARNUNG

Stromschlaggefahr

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen!

- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Überprüfen Sie das Produkt sowie die anzuschließenden Elektrogeräte vor jedem Gebrauch auf Unversehrtheit. Beschädigte Elektrogeräte sowie geknickte Netzteileungen oder blanke Drähte erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Der Netzstecker des Geräts muss in die Steckdose passen. Der Netzstecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrogeräten. Unveränderte Netzstecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie mit Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser.
- Fassen Sie das Produkt oder die Anschlussleitung bzw. den Netzstecker niemals mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie an der Anschlussleitung aus einer Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Positionieren Sie das Produkt und die Anschlussleitung so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie die Anschlussleitung nicht und legen Sie sie nicht über scharfe Kanten.
- Betreiben Sie das Produkt nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Stellen Sie das Produkt nie so, dass es in Wasser fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist.
- Achten Sie darauf, dass keinerlei Flüssigkeit in das Produkt gelangt, und trocknen Sie ggf. das Produkt vor Wiederinbetriebnahme gut ab.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in das Produkt hineinstecken.
- Geräte, die neben dem Stromanschluss einen weiteren Anschluss besitzen (z.B. Antennenleitung, Telefonleitung, o.ä.), müssen für diesen Eingang eine eigene Überspannungsabsicherung besitzen. Eingesteckte Netzteile dürfen eine Temperatur von 50°C nicht überschreiten.

- Voraussetzung für eine einwandfreie Funktion des Produktes ist ein funktionsfähiger Schutzleiteranschluss der Wandsteckdose (Schutzkontakt-Steckdose), an der das Produkt betrieben wird.
- Setzen Sie das Produkt weder Regen noch extremen Witterungsbedingungen aus, z. B. Minustemperaturen, Hagel, extremer Hitze.
- Trotz der hohen Energieableitfähigkeit ist bei direktem Blitzesein Schlag keine absolute Sicherheit der angeschlossenen Geräte gegeben.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Stecken Sie niemals mehrere Steckdoseneleisten hintereinander.
- Das Produkt ist nur bei gezogenem Netzstecker spannungsfrei.

WARNUNG

- Es bestehen Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).
- Dieses Produkt kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
 - Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre vom Produkt und der Anschlussleitung fern.
 - Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
 - Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

WARNUNG

Brandgefahr!

- Halten Sie das Produkt fern von Wasser, anderen Flüssigkeiten, offenem Feuer und heißen Oberflächen.
- Bedecken Sie das Produkt nicht mit Gegenständen oder Kleidung.
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 5 cm zu leicht entzündlichen Materialien ein.
- Betreiben Sie das Produkt niemals abgedeckt.
- Stellen Sie sicher, dass weder Kleidung noch andere Gegenstände auf das Produkt liegen.
- Platzieren Sie das Produkt so, dass sich kein Wärmestau durch angrenzende Gegenstände oder Möbel bilden kann.
- Halten Sie das Produkt fern von leicht entzündbaren Materialien und Gegenständen.
- Setzen Sie das Produkt nicht in explosions- oder brandgefährdeten Bereichen ein.
- Schließen Sie keine Geräte mit einer höheren Gesamtleistung als 3680 W bzw. einer Gesamtstromaufnahme von mehr als 2.4 A an das Produkt an.

LIEFERUMFANG

- Steckdosenverlängerung mit 2x USB und 4x Euro Stecker Typ F
- Bedienungsanleitung

GRUNDFUNKTION

HINWEIS

Vor Erstinbetriebnahme bitte kontrollieren, ob das Produkt Schäden aufweist. In diesen Fall das Produkt nicht verwenden!

ELEKTROGERÄTE ANSCHLIESSEN

Das Produkt verfügt über 2x USB und 4x Euro Stecker Typ F.

- Wickeln Sie die Anschlussleitung vollständig auseinander.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine gut zugängliche und vorschriftsmäßig installierte Schutzkontakt-Steckdose. Positionieren Sie das Produkt auf einer geeigneten Fläche und achten Sie darauf, dass die Anschlussleitung ordnungsgemäß verlegt ist.
- Stecken Sie den Eurostecker Typ F in die Schutzkontakt-Steckdose.
- Schließen Sie nun ein Elektrogerät an die Typ F Buchse an, welches die angegebenen Werte nicht übersteigt.
- Schließen Sie nun bis zu 2 Geräte mit USB-A Anschluss an, die die angegebenen Werte nicht übersteigen.

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer	STDL2415
Anschlüsse	4x Euro Stecker Typ F 2x USB-A Buchse
Spannungsversorgung	230 V
Ausgangsspannung	230 V (AC), 5.0 V DC (USB)
Ausgangsstrom	2,4 A (max.)
Schutzart/Einsatzort	IP20 / Innenbereich
Anschlussleitung	1.4 m I H05VV-F 3G 1.5 mm²
Abmessungen	325 x 70 x 45 mm
Angaben nach Verordnung (EU) 2019/1782	
Handelsmarke,	Schwaiger GmbH, HRB12220
Handelsregisternummer, Anschrift	Würzburger Straße 17, 90579 Langenzenn
Modellkennung	STDL2415
Eingangsspannung	230 V AC
Eingangswechselstromfrequenz	50 Hz
Ausgangsspannung	5.0 V DC
Ausgangsstrom	2.4 A
Ausgangsleistung	12.0 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	80.5 %
Effizienz bei geringer Last (10 %)	67.5 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0.09 W

WARTUNG & REINIGUNG

Stromschlaggefahr!

Ziehen Sie immer zuerst den Netzstecker, bevor Sie das Produkt reinigen. Ziehen Sie ebenfalls alle Netzstecker der angeschlossenen Elektrogeräte vom Produkt ab.

Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

Beschädigungsgefahr!

Unschlaggemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Ziehen Sie vor der Reinigung des Produkts den Netzstecker.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Verwenden Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen des Produkts ein leicht angefeuchtetes Tuch und ggf. etwas mildes Spülmittel.
- Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

AUFBEWAHRUNG

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen 5 °C und 20 °C (Zimmertemperatur).

Entsorgung

 Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an der Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Bedienungsanleitung bzw. der Verpackung weist auf diese Bestimmung hin.

Haftungsausschluss

Die Schwaiger GmbH übernimmt keinerlei Haftung und Gewährleistung für Schäden die aus unsachgemäßer Installation oder Montage sowie unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise resultieren.

Herstellereinformation

Sehr geehrter Kunde, sollten Sie technischen Rat benötigen und Ihr Fachhändler konnte Ihnen nicht weiterhelfen, kontaktieren Sie bitte unseren technischen Support.

Garantie

Die Garantiezeit beginnt mit dem Kauf des Produktes. Diesen Zeitpunkt weisen Sie bitte durch den Kaufbeleg (Kassenzettel, Rechnung, Lieferschein u. ä.) nach. Bewahren Sie diese Unterlagen bitte sorgfältig auf. Unsere Garantieleistung richtet sich nach unseren zum Zeitpunkt des Kaufes gültigen Garantiebedingungen.

Geschäftszeiten (Technischer Support in deutscher Sprache)

Montag bis Donnerstag: 08:00 - 17:00 Uhr,
Freitag: 08:00 - 14:30 Uhr

GB USER GUIDE AND SAFETY INSTRUCTIONS

Congratulations and thank you for purchasing this Schwaiger product. This user guide is designed to help you use and operate the device. Read through the instructions for use carefully. Store this guide safely throughout the product's entire service life and pass it on to any subsequent users or owners. Check that the supplied package is complete and ensure that none of the parts are defective or damaged.

INTENDED USE

This power strip is designed exclusively for extending a socket in dry indoor areas.

It is meant for private use only and not for commercial purposes. Please follow these instructions carefully. Any other use is considered improper use and may cause damage.

GENERAL SAFETY AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

WARNING

Risk of Electric Shock!

Faulty electrical installation or excessive mains voltage can lead to electric shock!

- Do not use the product if it is visibly damaged.
- Check the product and the electrical devices to be connected for integrity before each use. Damaged electrical appliances as well as kinked mains cables or bare wires increase the risk of electric shock.
- The mains plug of the appliance must fit into the socket. The mains plug must not be modified in any way. Do not use adapter plugs together with protective earthed electrical appliances. Unmodified mains plugs and matching sockets reduce the risk of electric shock.
- Avoid physical contact with earthed surfaces such as pipes, heaters, cookers and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed.
- Do not open the casing. Leave repairs to qualified persons.
- Do not immerse the product in water.
- Never handle the product or the power cord or plug with wet hands.
- Never disconnect the mains plug from the socket by pulling on the connecting cable, but always pull on the mains plug.
- Keep the product away from open flames and hot surfaces.
- Position the product and the connecting cable so that it does not become a trip hazard.
- Do not bend the connecting cable and do not lay it over sharp edges.
- Never operate the product in damp rooms or in the rain.
- Never position the product so that it can fall into water.
- Never take hold of an electrical device which has fallen into the water.
- Ensure that no fluids get into the product; dry the product thoroughly if necessary before using it again.
- Ensure that children do not insert any objects into the product.
- Devices that have another connection in addition to the power connection (e.g. antenna line, telephone line, etc.) must have their own overvoltage protection for this input. Plugged-in power supply units must not exceed a temperature of 50°C.
- The prerequisite for proper functioning of the product is a functioning protective conductor connection of the wall socket (protective contact socket) at which the product is operated.
- Do not expose the product to rain or extreme weather conditions, e.g. minus temperatures, hail, extreme heat.

- Despite the high energy dissipation capacity, there is no absolute safety of the connected devices in case of direct lightning strike.
- Always switch the product off and disconnect it from the mains when you are not using the product, when you clean it or if it has a fault.
- Never plug in several power strips in series.
- The product is only deenergised when the mains plug is pulled out.

WARNING

There are dangers for children and persons with reduced physical, sensory or mental abilities (e.g. partially disabled persons, elderly persons with limited physical and mental abilities) or lack of experience and knowledge (e.g. older children).

- Children above the age of eight and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lacking in experience and knowledge may only use the product under supervision or if they undergo a suitable briefing on the safe use of the product and they are aware of the associated risks and hazards. Do not allow children to play with the product. Do not allow children to clean or maintain the product without supervision.

- Keep children under eight years of age away from the product and the connecting cable.
- Do not leave the product unattended while it is in operation.
- Do not let children play with the packaging film. Children can get caught in the film and suffocate while playing.

WARNING

Fire hazard!

- Keep the product away from water, other liquids, naked flames and hot surfaces.
- Do not cover the product with objects or clothing.
- Keep a distance of at least 5 cm from highly flammable materials.
- Never operate the product uncovered.
- Ensure that no clothing or other objects are placed on the product.
- Position the product so that no heat build-up can occur due to neighbouring objects or furniture.
- Keep the product away from highly flammable materials and objects.
- Do not use the product in areas where there is a risk of explosion or fire.
- Do not connect devices with a total output of more than 3680 W or a total current consumption of more than 2.4 A to the product.

PACKAGE CONTENTS

- Extension socket with 2x USB and 4x Euro plug type F
- Operating instructions

BASIC FUNCTION

NOTE

Please check if the product is damaged before putting it into operation. If it is damaged, do not use the product!

F MODE D'EMPLOI ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Toutes nos félicitations et tous nos remerciements pour l'achat de ce produit Schwaiger. Le présent manuel est destiné à aider dans la manipulation et l'utilisation de ce produit. Lisez attentivement les instructions d'utilisation. Conservez-le en lieu sûr pendant toute la durée de vie du produit et remettez-le à l'utilisateur ou au propriétaire sui-vant. Vérifiez que le contenu du paquet est complet et assurez-vous qu'aucun élément n'est manquant ou abîmé.

UTILISATION PRÉVUE

Ce bloc multiprises est conçu exclusivement pour prolonger une prise dans des locaux secs.

Le produit est destiné à un usage privé uniquement et ne convient pas à un usage commercial. N'utilisez le produit que conformément à ce qui est indiqué dans le présent manuel d'utilisation. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et peut entraîner des dommages matériels.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ ET D'ENTRETIEN

AVERTISSEMENT Danger de choc électrique !

Une installation électrique défectueuse ou une tension secteur excessive peut provoquer un choc électrique.

- N'utilisez pas le produit s'il est manifestement endommagé.
- Avant chaque utilisation, vérifiez toujours que le produit et l'équipement électrique à connecter ne sont pas endommagés. Un équipement électrique endommagé et des cordons d'alimentation pliés ou des fils dénudés augmentent le risque de choc électrique.
- La fiche d'alimentation de l'appareil doit pouvoir s'insérer dans la prise de courant. La prise de courant ne doit être modifiée en aucune façon. N'utilisez pas d'adaptateurs pour praiser avec des appareils électriques mis à la terre. Des fiches de courant non modifiées et des prises appropriées réduisent le risque de choc électrique.
- Évitez tout contact physique avec des surfaces mises à la terre avec des tuyaux, des appareils de chauffage, des cuisinières et des réfrigérateurs. Il y a un risque accru de choc électrique si votre corps est mis à la terre.
- N'ouvrez pas le boîtier, laissez les travaux de réparation au personnel qualifié.
- Ne submergez pas le produit dans l'eau.
- Ne touchez jamais le produit, le câble de raccordement ou la fiche d'alimentation les mains mouillées.
- Ne débranchez jamais la fiche secteur de la prise de courant en tirant sur le câble, mais toujours en tenant la fiche secteur.
- Tenez le produit à l'écart des flammes nues et des surfaces chaudes.
- Positionnez le produit et le câble de raccordement de manière à ce qu'il ne présente pas de risque de trébuchement.
- Ne pliez pas le câble de raccordement et ne le posez pas sur des arêtes vives.
- Ne faites jamais fonctionner le produit dans des pièces humides ou sous la pluie.
- Ne placez jamais le produit à un endroit où il peut tomber dans l'eau.
- N'essayez jamais d'attraper un appareil électrique s'il est tombé dans l'eau.
- Ne laissez aucun liquide pénétrer dans le produit et, si nécessaire, séchez soigneusement le produit avant de l'utiliser à nouveau.
- Veillez à ce que les enfants ne mettent pas d'objets dans le produit.
- Les appareils qui disposent d'une autre connexion en plus de la connexion électrique (par exemple, une ligne d'antenne, une ligne téléphonique ou similaire) doivent être équipés de leur propre protection contre les surtensions pour cette entrée. Les blocs d'alimentation enfichables ne doivent pas dépasser une température de 50°C.
- Pour le bon fonctionnement du produit, la prise murale sur laquelle le produit est utilisé doit être reliée à la terre.

- N'exposez pas le produit à la pluie ou à des conditions météorologiques extrêmes, par exemple des températures en-dessous de zéro, de la grêle, ou une chaleur extrême.
- Malgré la grande capacité d'écoulement de surtension, la sécurité absolue les appareils connectés ne peut être garantie en cas de coups de foudre directs.
- Lorsque vous n'utilisez pas le produit, que vous le nettoyez ou qu'un dysfonctionnement se produit, éteignez toujours le produit et débranchez le cordon d'alimentation.
- Ne branchez jamais plusieurs multiprises en série.
- Le produit n'est hors tension que lorsque la fiche secteur est retirée.

AVERTISSEMENT

Il existe des dangers pour les enfants et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par exemple, les personnes partiellement handicapées, les personnes âgées ayant des capacités physiques et mentales limitées) ou un manque d'expérience et de connaissances (par exemple, les adolescents).

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans au moins et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou instruits sur l'utilisation sûre du produit et qu'ils comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Tenez les enfants de moins de huit ans éloignés du produit et du cordon d'alimentation.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance pendant le fonctionnement.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Les enfants peuvent s'y prendre en jouant et s'étouffer.

AVERTISSEMENT

Risque d'incendie !

- Gardez le produit à l'écart de l'eau, d'autres liquides, des flammes nues et des surfaces chaudes.
- Ne couvrez pas le produit avec des objets ou des vêtements.
- Maintenez une distance d'au moins 5 cm avec les matériaux facilement inflammables.
- Ne faites jamais fonctionner le produit à découvert.
- Assurez-vous qu'aucun vêtement ou autre objet ne soit posé sur le produit.
- Placez le produit de manière à ce qu'aucune accumulation de chaleur ne puisse se former à cause d'objets ou de meubles adjacents.
- Maintenez le produit à l'écart de matériaux et d'objets facilement inflammables.
- N'utilisez pas le produit dans des zones présentant un risque d'explosion ou d'incendie.
- Ne raccordez pas au produit des appareils dont la puissance totale est supérieure à 3680 W ou dont la consommation totale de courant dépasse 2,4 A.

CONTENU DE LA LIVRAISON

- Rallonge avec 2 ports USB et 4 fiches Euro de type F
- Mode d'emploi

FONCTIONS DE BASE

CONSEIL

Veillez vérifier si le produit est endommagé avant de le mettre en service. Si tel est le cas, ne l'utilisez pas !

RACCORDEMENT DES APPAREILS ÉLECTRIQUES

Le produit dispose de 2 ports USB et de 4 fiches Euro de type F.

- Déroulez complètement le câble de raccordement.
- Branchez la fiche secteur dans une prise de courant avec terre facilement accessible et installez conformément aux prescriptions. Placez le produit sur une surface appropriée et veillez à ce que le câble d'alimentation soit correctement posé.
- Branchez la fiche Euro de type F dans la prise de courant avec terre.
- Branchez ensuite un appareil électrique à la prise de type F qui ne dépasse pas les valeurs indiquées.
- Branchez ensuite jusqu'à 2 appareils avec une connexion USB-A qui ne dépassent pas les valeurs indiquées.

DONNÉES TECHNIQUES

Numéro d'article	STDL2415
Raccords	4 connecteurs Euro type F 2 connecteurs USB-A
Alimentation en tension	230 V
Tension de sortie	230 V (CA), 5,0 V CC (USB)
Courant de sortie	2,4 A (max.)
Type de protection/lieu d'utilisation	IP20 / usage intérieur
Câble de raccordement	1.4 m I H05VV-F 3G 1.5 mm²
Dimensions	325 x 70 x 45 mm

Indications prévues par le règlement (CE) 2019/1782

Raison sociale ou marque dé posée, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse du fabricant	Schwaiger GmbH, HRB12220 Würzburger Straße 17, 90579 Langenzenn
Référence du modèle	STDL2415
Tension d'entrée	230 V AC
Fréquence du CA d'entrée	50 Hz
Tension de sortie	5.0 V DC
Courant de sortie	2.4 A
Puissance de sortie	12.0 W
Rendement moyen en mode actif	80.5 %
Rendement à faible charge (10 %)	67.5 %
Consommation électrique hors charge	0.09 W

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Danger de choc électrique !

Débranchez toujours le produit de la prise murale avant de le nettoyer. Débranchez également du produit toutes les prises de courant des appareils électriques connectés.

Risque de court-circuit !

L'eau ou d'autres liquides ayant pénétré à l'intérieur du produit peuvent provoquer un court-circuit.

- N'immergez jamais le produit dans l'eau ou d'autres liquides.
- Veillez à protéger le produit contre toute pénétration d'eau ou d'autre liquide.

Risque de dommages !

Une mauvaise manipulation du produit peut endommager celui-ci.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, ni d'objets de nettoyage tranchants ou métalliques tels que des couteaux, des spatules rigides, etc. Ceux-ci peuvent endommager les surfaces du produit.
- Débranchez toujours le produit de la prise murale avant de le nettoyer.
- Nettoyez le produit avec un chiffon doux et sec.
- Pour les salissures tenaces, utilisez un chiffon légèrement humide et, si nécessaire, un peu de détergent doux.
- Laissez ensuite le produit sécher complètement.

STOCKAGE

Le produit doit être complètement sec avant d'être stocké.

- Conservez toujours le produit dans un endroit sec.
- Conservez le produit hors de portée des enfants bien fermé et à une température de stockage comprise entre 5°C et 20°C (température ambiante).

Élimination

 Les appareils électriques et électroniques, ainsi que les piles ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Le consommateur est légalement tenu de remettre les appareils électriques et électroniques ainsi que les piles à la fin de leur vie utile aux points de collecte publics installés dans ce but ou au point de vente. Les aspects détaillés en sont réglementés par le droit applicable de chaque pays. Le symbole du produit, le mode d'emploi ainsi que l'emballage reportent expressément cette disposition.

Exclusion de responsabilité

Schwaiger GmbH décline toute responsabilité ou garantie pour des dommages résultant d'une installation ou d'un assemblage incorrect, d'une utilisation incorrecte du produit ou du non-respect des instructions de sécurité.

Informations du fabricant

Chers clients, pour toute demande de conseil technique que votre revendeur n'a pas été en mesure de vous dispenser, contactez notre service d'assistance technique.

Garantie

La période de garantie court à compter de la date d'achat du produit. Vous êtes prié de prouver cette date de prise d'effet de la garantie par un justificatif d'achat (ticket de caisse, facture, bordereau de livraison etc.). Conservez soigneusement ces documents. Les prestations fournies au titre de la garantie sont soumises aux conditions en vigueur à partir de la date d'achat.

Horaires d'ouverture (Assistance technique en langue allemande)

Lundi à jeudi : 08:00 - 17:00,
Vendredi : 08:00 - 14:30

STDL2415

Schwaiger GmbH | Würzburger Straße 17 | 90579 Langenzenn | Hotline: +49 (0) 9101 702-299 | www.schwaiger.de | info@schwaiger.de

Irrtümer, Abweichungen und Änderungen bei den technischen Angaben und Abbildungen vorbehalten. All technical data and illustrations are subject to errors, deviations & modifications.
Sous réserve d'erreurs, de divergences et de modifications des données techniques et des illustrations.



STDL2415_BDA

I ISTRUZIONI PER L'USO E LA SICUREZZA

Le diamo il benvenuto e la ringraziamo per aver effettuato l'acquisto di questo prodotto Schwaiger. La presente guida per l'utente è ideata come ausilio per l'uso del dispositivo. Legga accuratamente le istruzioni per l'uso. Conservi la guida per tutta la durata del prodotto e le consegni all'eventuale successivo utilizzatore o proprietario. Verifichi che il contenuto sia completo e si accerti che non siano contenute parti difettose o danneggiate.

USO CONSENTITO

Questa striscia di presa è progettata esclusivamente per estendere una presa elettrica in ambienti interni asciutti.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso privato e non è adatto all'uso commerciale. Usare il prodotto solo come descritto in queste istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro uso è considerato improprio e può provocare danni alla proprietà.

AVVERTENZE GENERALI SULLA SICUREZZA E SULLA MANUTENZIONE

AVVERTENZA

Pericolo di scossa elettrica

- Un'installazione elettrica non corretta o una tensione di rete eccessiva possono causare scosse elettriche!
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili.
- Controllare sempre che il prodotto e le apparecchiature elettriche da collegare non presentino danni prima di ogni utilizzo. Apparecchiature elettriche danneggiate e cavi di alimentazione attorcigliati o fili nudi aumentano il rischio di scosse elettriche.
- La spina dell'apparecchio deve essere inserita nella presa di corrente. La spina di alimentazione non deve essere cambiata in alcun modo. Non utilizzare le spine dell'adattatore insieme agli apparecchi elettrici messi a terra. Spine di alimentazione invariate e prese adeguate riducono il rischio di scosse elettriche.
- Evitare il contatto fisico con superfici messe a terra come tubi, riscaldatori, stufe e frigoriferi. Il rischio di scossa elettrica aumenta se il corpo viene messo a terra.
- Non aprire l'involucro, lasciare i lavori di riparazione a personale qualificato.
- Non immergere mai il prodotto in acqua.
- Non toccare mai il prodotto o il cavo di collegamento o la spina di alimentazione con le mani bagnate.
- Non staccare mai la spina dalla presa tirando il cavo, ma tenere sempre la spina di rete.
- Tenere il prodotto lontano da fiamme libere e superfici calde.
- Posizionare il prodotto e il cavo di alimentazione in modo da non inciampare.
- Non piegare il cavo di collegamento e non posarlo su spigoli vivi.
- Non utilizzare mai il prodotto in ambienti umidi o sotto la pioggia.
- Non mettere mai il prodotto in un luogo in cui possa cadere in acqua.
- Non prendere mai un apparecchio elettrico se è caduto in acqua.
- Non lasciar penetrare alcun liquido nel prodotto e, se necessario, asciugare accuratamente il prodotto prima di riutilizzarlo.
- Assicurarsi che i bambini non mettano oggetti nel prodotto.
- Dispositivi che hanno un collegamento supplementare oltre a quello di alimentazione (ad es. linea dell'antenna, linea telefonica, ecc.) devono avere una propria protezione contro le sovratensioni per questo ingresso. Gli alimentatori inseriti non devono superare una temperatura di +50°C.

E INSTRUCCIONES DE USO Y SEGURIDAD

Enhorabuena y muchas gracias por la compra de este producto de Schwaiger. Esta guía del usuario ha sido diseñada para ayudarle a usar y operar este producto. Lea detenidamente las instrucciones de uso. Consérvela durante toda la vida útil del producto y facilítasela a subsiguientes usuarios o propietarios. Compruebe que el contenido está íntegro y asegúrese de que no incluya piezas defectuosas o dañadas.

USO PREVISTO

Esta regleta de enchufes está diseñada exclusivamente para extender una toma de corriente en espacios interiores secos.

Está destinado exclusivamente al uso particular, y no para usos comerciales. Utilice el producto nicamente como se describe en este manual de instrucciones. Cualquier otro uso se considerará un uso no conforme a lo prescrito, ya que puede ocasionar daños materiales.

INDICACIONES GENERALES DE SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica

¡Una instalación eléctrica incorrecta o una tensión de red excesiva pueden provocar una descarga eléctrica!

- No utilice el producto si presenta daños visibles.
- Compruebe el producto y los dispositivos eléctricos que se van a conectar antes de cada uso para asegurarse de que no están dañados. Los equipos eléctricos da-ñados, así como los cables de alimentación retorcidos o los cables desnudos aumentan el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.
- El enchufe del aparato debe encajar en la toma de corriente. No modifique el enchufe de alimentación de ninguna manera. No utilice los enchufes adaptadores junto con equipos eléctricos con conexión a tierra. Los enchufes sin modificación y las tomas de corriente que coinciden reducen el riesgo de descargas eléctricas.
- Evite el contacto físico con superficies conectadas a tierra como tuberías, calentadores, estufas y refrigeradores. Hay un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.
- No abra la carcasa. Solo debe hacerlo personal especializado.
- No sumerja el producto en agua.
- Nunca manipule el producto o el cable de alimentación o el enchufe con las manos húmedas.
- Nunca saque el enchufe de una toma de corriente por el cable de conexión; agarre siempre el enchufe de la red.
- Mantenga el producto alejado de las llamas y las superficies calientes.
- Coloque el producto y el cable de alimentación de manera que no se conviertan en un peligro de tropiezo.
- No doble el cable de conexión ni lo coloque sobre bordes afilados.
- No utilice el producto en habitaciones húmedas ni bajo la lluvia.
- Nunca coloque el producto de manera que pueda caer en el agua.
- No coja nunca un dispositivo eléctrico que ha caído al agua.
- Asegúrese de que ningún líquido llega al producto y, en caso contrario, séquelo bien antes de volver a encenderlo.
- Asegúrese de que los niños no introducen objetos extraños en el producto.
- Los dispositivos que tienen otra conexión además de la de alimentación (por ejemplo, la línea de antena, la línea telefónica, etc.) deben tener su propia protección contra sobretensiones para esta entrada. Las fuentes de alimentación enchufadas no deben superar una temperatura de 50°C.

- Un requisito para el correcto funcionamiento del producto è un funzionale collegamento a terra di protezione della presa a parete (presa di contatto di terra) sulla quale il prodotto viene fatto funzionare.
- Non esporre il prodotto alla pioggia o a condizioni climatiche estreme, come ad esempio B. temperature negative, grandine, calore estremo.
- Nonostante l'elevata capacità di dispersione energetica, in caso di fulminazione diretta, non viene più garantita una sicurezza assoluta per gli apparecchi collegati.
- Quando non si utilizza il prodotto, lo si pulisce o se si verifica un malfunzionamento, spegnere sempre il prodotto e scollegare il cavo di alimentazione.
- Non inserire mai più multiprese in serie.
- Il prodotto è privo di tensione solo quando la spina di rete viene rimossa.

AVVERTENZA

Esistono pericoli per i bambini e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (ad es. disabili parziali, anziani con ridotte capacità fisiche e mentali) o mancanza di esperienza e conoscenza (ad es. bambini più grandi).

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini dagli otto anni in su e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono stati supervisionati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto e comprendono i pericoli che ne derivano. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

- Tenere i bambini di età inferiore agli otto anni lontano dal prodotto e dal cavo di alimentazione.
- Non lasciare il prodotto incustodito durante il funzionamento.
- Non permettere ai bambini di giocare con il film protettivo dell'imballaggio. I bambini possono rimanere intrappolati mentre giocano e soffocare.

AVVERTENZA

Pericolo d'incendio!!

- Tenere il prodotto lontano da acqua, altri liquidi, fiamme libere e superfici calde.
- Non coprire il prodotto con oggetti o indumenti.
- Mantenere una distanza di almeno 5 cm da materiali altamente infiammabili.
- Non utilizzare mai il prodotto scoperto.
- Assicurarsi di non appoggiare indumenti o altri oggetti sul prodotto.
- Posizionare il prodotto in modo che non si verifichi un accumulo di calore a causa di oggetti o mobili vicini.
- Tenere il prodotto lontano da materiali e oggetti altamente infiammabili.
- Non utilizzare il prodotto in aree a rischio di esplosione o incendio.
- Non collegare al prodotto dispositivi con una potenza totale superiore a 3680 W o un consumo totale di corrente superiore a 2,4 A.

ENTITÀ DELLA FORNITURA

- Steckdosenvorlängerung mit 2x USB und 4x Euro Stecker Typ F
- Istruzioni per l'uso

FUNZIONE DI BASE

AVVERTENZA

Si prega di controllare che il prodotto non sia danneggiato prima di metterlo in funzione.In questo caso non utilizzare il prodotto!

COLLEGAMENTO DI APPARECCHI ELETTRICI

Il prodotto dispone di 2 porte USB e 4 spine Euro tipo F.

- Srotolare completamente il cavo di collegamento.
- Inserire la spina di alimentazione in una presa con contatto di protezione facilmente accessibile e installata a norma. Posizionare il prodotto su una superficie adeguata e assicurarsi che il cavo di collegamento sia posizionato correttamente.
- Inserire la spina Euro di tipo F nella presa con contatto di protezione.
- Collegare ora un apparecchio elettrico alla presa di tipo F che non superi i valori indicati.
- Collegare ora fino a 2 apparecchi con connessione USB-A che non superino i valori indicati.

DATI TECNICI

Numero di articolo	STDL2415
Conessioni	4 connettori Euro tipo F 2 prese USB-A
Alimentazione	230 V
Tensione di uscita	230 V (CA), 5,0 V CC (USB)
Corrente di uscita	2,4 A (max.)
Classe di protezione/luogo di utilizzo	IP20 / uso interno
Cavo di collegamento	1,4 m I H05VV-F 3G 1.5 mm²
Dimensioni	325 x 70 x 45 mm

Indicazioni secondo il regolamento (UE) 2019/1782

Nome o marchio del fabbricante, numero di iscrizione nel registro delle imprese e indi rizzo del fabbricante	Schwaiger GmbH, HRB12220 Würzburger Straße 17, 90579 Langenzenn
Identificativo del modello	STDL2415
Tensione di ingresso	230 V AC
Frequenza di ingresso CA	50 Hz
Tensione di uscita	5,0 V DC
Corrente di uscita	2,4 A
Potenza di uscita	12,0 W
Rendimento medio in modo attivo	80,5 %
Rendimento a basso carico (10 %)	67,5 %
Potenza assorbita nella condi zione a vuoto	0,09 W

MANUTENZIONE E PULIZIA

Pericolo di scossa elettrica!

Scollegare sempre il prodotto dalla presa di corrente prima della pulizia. Scollegare anche tutte le spine di rete degli apparecchi elettrici collegati dal prodotto.

FUNCIÓN BÁSICA

ADVERTENCIA

Por favor, compruebe que el producto no esté dañado antes de ponerlo en funcionamiento. ¡En este caso no utilice el producto!

CONECTAR LOS APARATOS ELÉCTRICOS

El producto dispone de 2 puertos USB y 4 enchufes tipo F.

- Desenrolle completamente el cable de conexión.
- Enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente con contacto de protección fácilmente accesible e instalada según las normas. Coloque el producto sobre una superficie adecuada y asegúrese de que el cable de conexión esté correctamente colocado.
- Enchufe el conector euro tipo F en la toma de corriente con contacto de protección.
- Ahora conecte un aparato eléctrico a la toma tipo F que no supere los valores indicados.
- Ahora conecte hasta 2 aparatos con conexión USB-A que no superen los valores indicados.

DATOS TÉCNICOS

Número de artículo	STDL2415
Conexiones	4 enchufes Euro tipo F 2 conectores USB-A hembra
Alimentación	230 V
Tensión de salida	230 V (CA), 5,0 V CC (USB)
Corriente de salida	2,4 A (máx.)
Clase de protección/lugar de utilización	IP20 / uso en interiores
Cable de conexión	1,4 m I H05VV-F 3G 1.5 mm²
Dimensiones	325 x 70 x 45 mm

Datos según el Reglamento (UE) 2019/1782

Nombre o marca, número del registro mercantil y dirección del fabricante	Schwaiger GmbH, HRB12220 Würzburger Straße 17, 90579 Langenzenn
Identificador del modelo	STDL2415
Tensión de entrada	230 V AC
Frecuencia de la CA de entrada	50 Hz
Tensión de salida	5,0 V DC
Intensidad de salida	2,4 A
Potencia de salida	12,0 W
Eficiencia media en activo	80,5 %
Eficiencia a baja carga (10 %)	67,5 %
Consumo eléctrico en vacío	0,09 W

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

iPeligro de descarga eléctrica!

Desenchufar siempre el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo. Desconecte también del producto todos los enchufes de los aparatos eléctricos conectados.

Pericolo di corto circuito!

L'acqua o altri liquidi penetrati nella custodia possono causare un corto circuito .

- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Assicurarsi che non entrino acqua o altri liquidi nella custodia.

Pericolo di danni!

Un uso improprio del prodotto può causare danni al prodotto.

- Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole di metallo o nylon, o oggetti affilati o metallici per la pulizia come coltelli, spatole dure e simili.
- Scollegare sempre il prodotto dalla presa di corrente prima della pulizia.
- Pulire il prodotto con un panno morbido e asciutto.
- In caso di sporco persistente, utilizzare un panno leggermente umido e, se neces-sario, un po' di detersivo delicato.
- Lasciare asciugare completamente tutte le parti in seguito.

CONSERVAZIONE

Tutte le parti devono essere completamente asciutte prima dello stoccaggio.

- Conservare sempre il prodotto in un luogo asciutto.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini, chiuso in modo sicuro e ad una temperatura di conservazione compresa tra 5°C e 20°C (temperatura ambiente).

Smaltimento dei rifiuti

 I dispositivi elettrici ed elettronici e le batterie non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Il consumatore è obbligato per legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici e le batterie al termine della loro vita utile ai punti di raccolta pubblici istituiti a tale scopo o al punto vendita. I dettagli sono regolati dalle rispettive leggi nazionali. Il simbolo sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso o sull'imballaggio indica questa disposizione.

Esclusione di responsabilità

Schwaiger GmbH non si assume alcuna responsabilità o garanzia per i danni derivanti da un'installazione o un montaggio non corretti, da un uso improprio del prodotto o dalla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.

Informazioni sul produttore

Gentile cliente, se ha bisogno di una consulenza tecnica e se lo rivenditore specializzato non è stato in grado di aiutarla, la invitiamo a contattare il nostro team di assistenza tecnica.

Garanzia

Il periodo di garanzia inizia con l'acquisto del prodotto. Si prega di fornire la prova d'acquisto (scontrino, fattura, bolla di consegna, ecc.). Conservare questi documenti in un luogo sicuro. Il nostro servizio di garanzia si basa sulle condizioni di garanzia valide al momento dell'acquisto.

Orario di lavoro

(Assistenza tecnica in lingua tedesca)

Dal lunedì al giovedì: dalle 08:00 alle 17:00,

Venerdì: dalle 08:00 alle 14:30

iPeligro de cortocircuito!

En el caso de que agua u otros líquidos entren en la carcasa, podría producirse un cortocircuito.

- No sumerja el producto en agua ni en ningún otro líquido.
- Asegúrese de que ni agua ni ningún otro líquido entran en la carcasa.

iPeligro de daños!

El manejo incorrecto del producto puede ocasionar daños materiales.

- No utilice productos de limpieza agresivos, cepillos con cerdas de metal o nailon, ni ningún otro objeto de limpieza afilado o metálico como cuchillos, espátulas duras y similares. Podrían dañar la superficie.
- Desenchufar siempre el producto de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Limpie el producto con un paño suave y seco.
- En caso de suciedad resistente, utilice un paño ligeramente humedecido y, de ser necesario, un detergente suave.
- A continuación, deje que todas las piezas se sequen por completo.

ALMACENAMIENTO

Antes de guardarlas, todas las piezas deben estar totalmente secas.

- Conservar el producto siempre en un lugar seco.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños, cerrado de forma segura y a una temperatura de almacenamiento entre 5 °C y 20 °C (temperatura ambiente).

Eliminación de residuos

 Los aparatos eléctricos y electrónicos y las pilas no deben tirarse con la basura doméstica. El consumidor tiene la obligación legal de devolver los aparatos eléctricos y electrónicos y las pilas al final de su vida útil a los puntos de recogida públicos establecidos a tal efecto o al punto de venta. Los detalles están regulados por la legislación nacional correspondiente. El símbolo que aparece en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje indica esta disposición.

Descargo de responsabilidad

Schwaiger GmbH declina toda responsabilidad o garantía por daños derivados de una instalación o montaje incorrectos, un uso inadecuado del producto o la inobservancia de las instrucciones de seguridad.

Información del fabricante

Estimado cliente, si necesita asesoramiento técnico y su distribuidor especializado no ha podido ayudarle, póngase en contacto con nuestro equipo de asistencia técnica.

Garantía

El periodo de garantía comienza con la compra del producto. Presente un justificante de compra (recibo, factura, albarán, etc.). Conserve estos documentos en un lugar seguro. Nuestro servicio de garantía se basa en nuestras condiciones de garantía válidas en el momento de la compra.

Horario comercial

(Asistencia técnica en alemán)

De lunes a jueves: 08:00 - 17:00,

Viernes: 08:00 - 14.30 horas

NL GEBRUIKSAANWIJZING EN VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Hartelijk gelukgewenst en hartelijk dank voor de aankoop van dit Schwaiger-product. Deze bedieningshandleiding is ontworpen om u te helpen het toestel te gebruiken en te bedienen. Lees de bedieningshandleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding gedurende de volledige levensduur van het product en geef deze door aan de volgende gebruiker of bezitter. Controleer de inhoud op volledigheid en verze-ker u ervan dat er geen ontbrekende of beschadigde onderdelen in zitten.

BEOOGD GEBRUIK

Deze contactdoosstrip is uitsluitend bedoeld voor het uitbreiden van wandcontact-dozen in droge ruimtes binnenshuis.

Het product is uitsluitend geschikt voor particulier gebruik en niet voor commerciële doeleinden. Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding. Ieder ander gebruik wordt beschouwd als niet-beoogd en kan leiden tot materiële schade.

ALGEMENE VEILIGHEIDS- & ONDERHOUDSINSTRUCTIES

WAARSCHUWING

Stroomslaggevaar

Foutieve elektrische installatie of te hoge netspanning kunnen elektrische schokken tot gevolg hebben!

- Gebruik het product niet wanneer het zichtbaar beschadigd is.
- Controleer vóór ieder gebruik of het product en de aan te sluiten elektrische apparaten intact zijn. Door beschadigde elektrische apparaten en geknikte elektriciteits snoeren of ongesoleerde draden kan er risico op elektrische schokken ontstaan.
- De voedingsstekker van het apparaat moet goed in het stopcontact passen. De voedingsstekker mag op geen enkele manier worden veranderd. Gebruik elektrische apparaten met randdaar niet in combinatie met adapterstekkers. Als alle voedingsstekkers in originele toestand verkeren en perfect passen in de contact-dozen blijft het risico op elektrische schokken minimaal.
- Voorook lichaamscontact met geaarde oppervlakken, zoals buizen, radiatoren, fornuizen en koelkasten. Wanneer uw lichaam geaard is, bestaat er een verhoogd risico op elektrische schokken.
- Open de behuizing niet, maar laat reparatiewerkzaamheden doen door vakkun-dige personen.
- Dompel het apparaat in geen geval onder in water.
- Pak het product, het aansluit snoer en de stekker nooit vast met natte handen.
- Trek de stroomstekker nooit aan de kabel uit het stopcontact, maar altijd aan de stekker zelf.
- Houd het product uit de buurt van open vuur en hete oppervlakken.
- Positioneer het product en het aansluit snoer zo, dat er geen struikelgevaar ont-staat.
- Knik de aansluitleiding niet en leg deze niet over scherpe randen.
- Gebruik het product nooit in vochtige ruimten of in de regen.
- Plaats het product nooit zo, dat het in water kan vallen.
- Probeer nooit een elektrische apparaat dat in het water is gevallen, vast te pak-ken.
- Zorg ervoor dat er geen vloeistoffen in het product terechtkomen en droog het product zo nodig goed af voordat u het weer in gebruik neemt.
- Zorg ervoor dat kinderen geen voorwerpen in het product steken.

- Apparaten die naast een stroomaansluiting nog een aansluiting hebben, bijvoor-beeld voor een antenne draad of een telefoondraad, moeten voor deze ingang een eigen overspanningsbeveiliging hebben. Ingestoken adapters mogen niet warmer worden dan 50°C.

- Een correcte werkwijze kan alleen worden gewaarborgd als het product tijdens het gebruik wordt aangesloten op een wandcontactdoos met werkende randdaar-de.
- Stel het product niet bloot aan regen of extreme weersomstandigheden, zoals temperaturen onder het vriespunt, hagel of extreme hitte.
- Ondanks de grote energieaafleidingscapaciteit kan geen absolute veiligheid voor aangesloten apparaten worden geboden in geval van blikseminslag.
- Schakel het product altijd uit en trek de stekker uit als u het product niet gebruikt of wilt schoonmaken, of als er een storing optreedt.
- Koppel nooit meerdere contactdooscombinaties aan elkaar.
- Het product is alleen spanningsvrij wanneer de stekker uit het stopcontact is getrokken.

WAARSCHUWING

Er bestaat gevaar voor kinderen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of men-tale vermogens (bijvoorbeeld gehandicapten, oudere personen met beperkingen van hun fysieke en mentale capaciteiten) of gebrek aan ervaring en kennis (bijvoorbeeld oudere kinderen).

- Het product mag worden gebruikt door kinderen vanaf acht jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met onvoldoende ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of als ze zijn geïnstrueerd over het gebruik van het product en de gevaren die ermee gepaard gaan, begrijpen. Kin-deren mogen niet spelen met het product. Het product mag niet zonder toezicht worden schoongemaakt of onderhouden door kinderen.
- Houd kinderen, jonger dan acht jaar uit de buurt van het product en het aans-luit snoer.
- Laat het product tijdens het gebruik nooit zonder toezicht achter.
- Laat kinderen niet met het verpakkingsfolie spelen. Kinderen kunnen er bij het spelen verstrikt in raken en stikken.

WAARSCHUWING

Brandgevaar!

- Houd het product uit de buurt van water, andere vloeistoffen, open vuur en hete oppervlakken.
- Bedeek het product niet met voorwerpen of kleding.
- Houd minstens 5 cm afstand van licht ontvlambare materialen.
- Gebruik het product nooit onafgedekt.
- Zorg ervoor dat er geen kleding of andere voorwerpen op het product worden gelegd.
- Plaats het product zo dat er geen hitte kan ontstaan door naburige voorwerpen of meubels.
- Houd het product uit de buurt van licht ontvlambare materialen en voorwerpen.
- Gebruik het product niet in omgevingen met explosie- of brandgevaar.
- Sluit geen apparaten met een totaal vermogen van meer dan 3680 W of een totaal stroomverbruik van meer dan 2,4 A aan op het product.

LEVEROMVANG

- Verlengsnoer met 2x USB en 4x Euro-stekker type F
- Bedieningsinstructies

BASISFUNCTIE

AANWIJZING

Vóór in gebruik nemen controleren of het product niet beschadigd is. In een dergelijk geval het product niet gebruiken!

ELEKTRISCHE APPARATEN AANSLUITEN

Het product heeft 2x USB en 4x Euro-stekker type F.

- Rol de aansluitkabel volledig uit.
- Steek de stekker in een goed toegankelijk en volgens de voorschriften geïnsta-leerd geaard stopcontact. Plaats het product op een geschikte ondergrond en zorg ervoor dat de aansluitkabel correct is gelegd.
- Steek de eurostekker type F in het geaarde stopcontact.
- Sluit nu een elektrisch apparaat aan op de type F-aansluiting dat de opgegeven waarden niet overschrijdt.
- Sluit nu maximaal 2 apparaten met USB-A-aansluiting aan die de opgegeven waarden niet overschrijden.

TECHNISCHE GEGEVENS

Artikelnnummer	STDL2415
Verbindingen	4x Euro-stekker type F 2x USB-A-bus
Stroomvoorziening	230 V
Uitgangsspanning	230 V (AC), 5,0 V DC (USB)
Uitgangsstroom	2,4 A (max.)
Beschermingsklasse/plaats van gebruik	IP20 / binnengebruik
Aansluitkabel	1,4 m I H05VV-F 3G 1.5 mm²
Afmetingen	325 x 70 x 45 mm

Gegevens overeenkomstig verordening (EU) 2019/1782

Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregister, nummer en adres	Schwaiger GmbH, HRB12220 Würzburger Straße 17, 90579 Langenzenn
Typeaanduiding	STDL2415
Voedingsspanning	230 V AC
Voedingsfrequentie	50 Hz
Uitgangsspanning	5,0 V DC
Uitgangsstroom/	2,4 A
Uitgangsvermogen	12,0 W
Gemiddelde actieve efficiëntie	80,5 %
Efficiëntie bij lage belasting (10 %)	67,5 %
Energieverbruik in niet-belaste toestand	0,09 W

ONDERHOUD & REINIGING

Stroomslaggevaar!

Trek altijd eerst de voedingsstekker uit het stopcontact voordat u het product schoonmaakt. Trek ook alle netstekkers van aangesloten elektrische apparaten uit het product.

STDL2415

Schwaiger GmbH | Würzburger Straße 17 | 90579 Langenzenn | Hotline: +49 (0) 9101 702-299 | www.schwaiger.de | info@schwaiger.de

Sono riservati errori, scostamenti e modifiche dei dati tecnici e delle illustrazioni. Quedan reservados los errores, las desviaciones y los cambios en los datos técnicos y las ilustraciones. Vergissingen, afwijkingen en veranderingen in technische gegevens of afbeeldingen voorbehouden!



STDL2415_BDA

CZ NÁVOD K OBSLUZE A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Blahopřejeme a děkujeme za zakoupení tohoto výrobku Schwaiger. Tento návod k obsluze vám má pomoci při manipulaci a obsluze tohoto výrobku. Přečtete si prosím pozorně návod k obsluze. Návod k obsluze uschovejte po celou dobu životnosti výrobku a předjejte jej dalším uživatelům nebo majitelům. Zkontrolujte úplnost obsahu balení a ujistěte se, že neobsahuje žádné vadné nebo poškozené díly.

ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Tato vícenásobná zásuvka je určena výhradně pro rozšíření zásuvky v suchých vnitřních prostorách.

Je určen výhradně pro spukromé použití a není vhodný pro komerční použití. Výrobek používejte pouze způsobem popsaným v tomto návodu k obsluze. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a může vést k poškození majetku.

OBECNÉ POKYNY PRO BEZPEČNOST A ÚDRŽBU

VAROVÁNÍ

Riziko úrazu elektrickým proudem.

- Nesprávná elektrická instalace nebo nadměrné síťové napětí mohou vést k úrazu elektrickým proudem!
- Nepoužívejte výrobek, pokud je viditelně poškozený.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou výrobek a připojované elektrické spotřebiče nepoškozené. Poškozené elektrické spotřebiče a zalamené síťové kabely nebo holé vodiče zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Síťová zástrčka spotřebiče musí pasovat do zásuvky. Síťová zástrčka nesmí být nijak upravená. Nepoužívejte adapterové zástrčky společně s uzemňovacími elektrickými spotřebiči. Nemodifikované síťové zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Vyvarujte se kontaktu těla s uzemňovými povrchy, jako jsou potrubí, topná tělesa, sporáky a chladničky. Pokud je vaše tělo uzemněno, hrozí zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem.
- Neotevírejte kryt, ale svěťte opravu odborníkům.
- Výrobek nikdy neponožujte do vody.
- Nikdy se nedotýkejte výrobku, přírodního kabelu ani síťové zástrčky mokřýma rukama.
- Nikdy nevytahujte síťovou zástrčku ze zásuvky za přírodní kabel; vždy držte síťovou zástrčku.
- Výrobek uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně a horkých povrchů.
- Umístěte výrobek a přírodní kabel tak, aby nehrizilo nebezpečí zakopnutí.
- Připojovací kabel neohýbejte a nepokládejte jej na ostré hrany.
- Výrobek nikdy nepoužívejte ve vlhkých místnostech nebo za deště.
- Nikdy neumístíte výrobek tak, aby mohl spadnout do vody.
- Nikdy nesahejte na elektrický spotřebič, který spadl do vody.
- Dbejte na to, aby se do výrobku nedostala žádná tekutina, a v případě potřeby výrobek před dalším použitím důkladně vysušte.
- Zajištěte, aby děti do výrobku nevkládaly žádné předměty.
- Zařízení, která mají kromě přípojky napájení ještě další přípojku (např. anténní vedení, telefonní vedení atd.), musí mít po tento vstup vlastní přepěťovou ochranu. Zapojené napájecí jednotky nesmí překročit teplotu 50 °C.
- Abý výrobek správně fungoval, musí mít zásuvka (uzemněná zásuvka), ve které je výrobek provozován, funkční připojení ochranného vodiče.
- Nevystavujte výrobek dešti ani extrémním povětrnostním podmínkám, např. teplotám pod bodem mrazu, krupobití nebo extrémnímu horku.

- Navzdory vysoké schopnosti odvádět energii nejsou připojená zařízení v případě přímého úderu blesku absolutně bezpečná.
- Pokud výrobek nepoužíváte, nečistěte nebo pokud dojde k poruše, vždy výrobek vypněte a odpojte síťovou zástrčku.
- Nikdy nezapojujte několik zásuvkových lišt do série.
- Výrobek je bez napětí pouze tehdy, když je odpojena síťová zástrčka.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí hrozí dětem a osobám se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi (např. osobám s částečným zdravotním postižením, starším osobám se sníženými fyzickými a duševními schopnostmi) nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí (např. starším dětem).

Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si s výrobkem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

Děti mladší osmi let držte mimo dosah výrobku a připojovacího kabelu.

Nenechávejte výrobek během provozu bez dozoru.

Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovou fólií. Děti se do ní mohou při hře zachytit a udusit se.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí požáru!

- Výrobek uchovávejte mimo dosah vody, jiných kapalin, otevřeného ohně a horkých povrchů.
- Nezakrývejte výrobek žádnými předměty ani oděvem.
- Dotýrjte vzdálenost alespoň 5 cm od vysoce hořlavých materiálů.
- Výrobek nikdy nepoužívejte nezakrytý.
- Dbejte na to, aby na výrobku nebyly žádné oděvy ani jiné předměty.
- Umístěte výrobek tak, aby nemohlo dojít k nahromadění tepla od sousedních předmětů nebo nábytku.
- Výrobek uchovávejte mimo dosah vysoce hořlavých materiálů a předmětů.
- Výrobek nepoužívejte v místech, kde hrozí nebezpečí výbuchu nebo požáru.
- K výrobku nepřipojujte zařízení s celkovým výkonem vyšším než 3680 W nebo celkovým odběrem proudu vyšším než 2,4 A.

ROZSAH DOĐÁVKY

- Prodlužovací kabel se 2x USB a 4x euro zástrčkou typu F
- Návod k obsluze

ZÁKLADNÍ FUNKCE

NÁPOVEDA

Před prvním použitím zkontrolujte, zda není výrobek poškozen. V takovém případě výrobek nepoužívejte!

PŘIPOJENÍ ELEKTRICKÝCH SPOTŘEBIČŮ

Produkt má 2x USB a 4x euro zástrčku typu F.

- Rozvíňte připojovací kabel úplně.
- Zapojte síťovou zástrčku do snadno přístupné a správně nainstalované zásuvky s ochranným kontaktem. Umístěte produkt na vhodnou plochu a dbejte na to, aby byl připojovací kabel správně položen.
- Zapojte eurokonektor typu F do zásuvky s ochranným kontaktem.
- Nyní připojte k zásuvce typu F elektrické zařízení, které nepřekračuje uvedené hodnoty.
- Nyní připojte až 2 zařízení s USB-A konektorem, která nepřekračují uvedené hodnoty.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo položky	STDL2415
Připojení	4x eurokonektor typu F 2x USB-A zásuvka
Napájení	230 V
Výstupní napětí	230 V (AC), 5.0 V DC (USB)
Výstupní proud	2,4 A (max.)
Třída ochrany/místo použití	IP20 / vnitřní použití
Připojovací kabel	1.4 m I H05VV-F 3G 1.5 mm²
Rozměry	325 x 70 x 45 mm
Angaben nach Verordnung (EU) 2019/1782	
Název výrobce nebo ochranná známka, obchodní registrační číslo a adresa	Schwaiger GmbH, HRB12220 Würzburger Straße 17, 90579 Langenzenn
Identifikační značka modelu	STDL2415
Vstupní napětí	230 V AC
Vstupní frekvence	50 Hz
Výstupní napětí	5.0 V DC
Výstupní proud	2.4 A
Výstupní výkon	12.0 W
Průměrná účinnost v aktivním režimu	80.5 %
Účinnost při malém zatížení (10 %)	67.5 %
Spotřeba energie ve stavu bez zátěže	0.09 W

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Před čištěním výrobku vždy odpojte síťovou zástrčku. Odpojte také všechny síťové zástrčky připojených elektrických spotřebičů od výrobku.

Nebezpečí zkratu!

Voda nebo jiné kapaliny, které vnikly do krytu, mohou způsobit zkrat.

- Nikdy neponožujte výrobek do vody nebo jiných kapalin.
- Dbejte na to, aby se do krytu nedostala voda nebo jiné tekutiny.

PL INSTRUKCJE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA

Serdeczne gratulacje i podziękowania za zakup tego produktu Schwaiger. Niniejsza instrukcja obsługi powinna pomóc ci w korzystaniu i obsłudze niniejszego produktu. Należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi. W trakcie całego okresu użytkowania produktu należy przestrzegać instrukcji i przekazywać ją kolejnym użytkownikom lub właścicielom. Sprawdzić, czy zawartość jest kompletna i upewnić się, że nie ma żadnych nieprawidłowych ani uszkodzonych części.

UŻYTKOWANIE ZGODNIE Z PRZEZNACZENIEM

Ta lista gniazdekowa przeznaczona jest przeznaczony wyłącznie do przedłużenia gniazdka w suchych pomieszczeniach wewnętrznych.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego i nie nadaje się do użytku komercyjnego. Produkt należy użytkować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Każde inne użycie jest uważane za niewłaściwe i może spowodować uszkodzenie mienia.

OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I OSTRZEŻENIA

OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Wadliwa instalacja elektryczna lub zbyt wysokie napięcie sieciowe mogą spowodować porażenie prądem elektrycznym!

- Z produktu nie należy korzystać, gdy nosi on widoczne ślady uszkodzeń lub przewód sieciowy jest wadliwy.
- Każdorazowo przed przystąpieniem do użycia produktu trzeba się upewnić, że jest on w nienagannym stanie. Uszkodzone urządzenia elektryczne oraz zgłięte przewody sieciowe lub pozbawione izolacji druty zwiększają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Wtyczka sieciowa urządzenia musi pasować do gniazdka. Wtyczki sieciowej nie wolno w żaden sposób modyfikować. Wraz z uzieniami urządzeniami elektrycznymi nie wolno używać wtyczek adapterowych. Pozostawienie wtyczek sieciowych w pierwotnym stanie oraz korzystanie z odpowiednich gniazd pozwala zminimalizować ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Unikać kontaktu ciała z uzienionymi powierzchniami, takimi jak rury, grzejniki, kuchenki i lodówki. Istnieje zwiększone ryzyko porażenia prądem, jeśli ciało jest uzienione.
- Nie otwierać obudowy samodzielnie, lecz powierzyć naprawę wykwalifikowanemu personelowi.
- Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie.
- Nigdy nie dotykaj produktu ani przewodu przyłączeniowego bądź wtyczki sieciowej mokrymi dłońmi.
- Nigdy nie wyciągać wtyczki sieciowej z gniazdka, pociągając za przewód przyłączeniowy, lecz chwytając zawsze samą wtyczkę sieciową.
- Trzymać produkt z dala od źródeł otwartego ognia i gorących powierzchni.
- Umieścić produkt oraz przewód przyłączeniowy w taki sposób, aby wykluczyć możliwość potknięcia się o nie.
- Nie zginać przewodu przyłączeniowego ani nie umieszczać go na ostrych krawędziach.
- Nigdy nie korzystać z produktu w pomieszczeniach o dużej wilgotności lub podczas deszczu.
- Nie narażać produktu na potencjalne niebezpieczeństwo wpadnięcia do wody.
- Gdy urządzenie elektryczne wpadnie do wody, nigdy nie należy po nie sięgać.
- Uważać, aby do wnętrza produktu nie przedostał się jakikolwiek płyn, a w razie potrzeby przed ponownym uruchomieniem dokładnie go osuszyć.

SK NÁVOD NA OBSLUHU A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Gratulujeme a ďakujeme za zakúpenie tohto výrobku Schwaiger. Tento návod na obsluhu vám má pomôcť pri manipulácii a obsluhu tohto výrobku. Pozerne si prečítajte návod na obsluhu. Návod na obsluhu si uschovajte počas celej životnosti výrobku a odovzdajte ho ďalším používateľom alebo majiteľom. Skontrolujte úplnosť obsahu balenia a uistite sa, že neobsahuje žiadne chýbné alebo poškodené diely.

ZAMÝŠLENÉ POUŽITIE

Táto viacnásobná zásuvka je určená výlučne na rozšírenie zásuvky v suchých vnútorných priestoroch.

Je určený výlučne na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné použitie. Výrobok používajte len tak, ako je popísané v tomto návode na obsluhu. Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné a môže mať za následok poškodenie majetku.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY A POKYNY NA ÚDRŽBU

VAROVANIE

Riziko úrazu elektrickým prúdom

Nesprávna elektrická inštalácia alebo nadmerné sieťové napätie môžu viesť k úrazu elektrickým prúdom!

- Výrobek nepoužívejte, ak je viditelně poškozený.
- Před každým použitím skontrolujte, či výrobek a připojené elektrické spotřebiče nie sú poškodené. Poškodené elektrické spotřebiče a zalamené sieťové káble alebo holé vodiče zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Sieťová zástrčka spotřebiča musí pasovať do zásuvky. Sieťová zástrčka sa nesmie nijako upravovať. Nepoužívajte adapterové zástrčky spolu s uzemňovými elektrickými spotřebičmi. Nemodifikované sieťové zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Vyhýnajte sa kontaktu tela s uzemňovými povrchmi, ako sú potrubia, ohrievače, sporáky a chladničky. Ak je vaše telo uzemnené, existuje zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Neotvárajte kryt, ale opravu nechajte odborníkom.
- Výrobek nikdy neponárajte do vody.
- Nikdy sa nedotýkajte výrobku, pripojovacieho kábla ani sieťovej zástrčky mokřými rukami.
- Nikdy nevytahujte sieťovú zástrčku zo zásuvky za prírodný kábel; sieťovú zástrčku vždy držte.
- Výrobek uchovávejte mimo dosahu otvoreného ohňa a horúcich povrchov.
- Výrobek a pripojovací kábel umiestnite tak, aby nehrizilo nebezpečenstvo zakopnutia.
- Neprekračujte pripojovací kábel a nekladte ho cez ostré hrany.
- Výrobek nikdy nepoužívajte vo vlhkých miestnostiach alebo za dažďa.
- Výrobek nikdy neumiestňujte tak, aby mohol spadnúť do vody.
- Nikdy nesaiahajte na elektrický spotřebič, ak spadol do vody.
- Uistite sa, že sa do výrobku nedostala žiadna tekutina, a v prípade potreby výrobok pred dalším použitím dôkladne vysušte.
- Zabezpečte, aby deti do výrobku nevkliadali žiadne predmety.
- Zariadenia, ktoré majú okrem prípojky napájania aj inú prípojku (napr. anténnu linku, telefónnu linku atď.), musia mať pre tento vstup vlastnú prepäťovú ochranu. Zapojené napájacie jednotky nesmú prekročiť teplotu 50 °C.
- Abý výrobok správně fungoval, musí mať zásuvka (uzemněná zásuvka), v ktorej sa výrobok používa, funkčné pripojenie ochranného vodiča.

- Výrobok nevystavujte dažďu ani extrémnym poveternostným podmienkam, napr. teplotám pod bodom mrazu, krupobitiu alebo extrémnemu teplu.
- Napriek vysokej schopnosti rozptylu energie nie sú pripojené zariadenia v prípade priameho zásahu bleskom úplne bezpečné.
- Ak výrobok nepoužívate, nečistite ho alebo ak sa vyskytne porucha, vždy výrobok vypnite a odpojte sieťovú zástrčku.
- Nikdy nezapájajte niekoľko zásuvkových pásov do série.
- Výrobek je bez napätia len vtedy, keď je sieťová zástrčka odpojená.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo hrozí deťom a osobám so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami (napr. čiastočne postihnutým osobám, starším osobám so zníženými fyzickými a mentálnymi schopnosťami) alebo nedostatkom skúseností a vedomostí (napr. starším deťom).

Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní výrobku bezpečným spôsobom a rozumeli príslušným nebezpečenstvám. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Deti mladšie ako osem rokov držte mimo dosahu výrobku a pripojovacieho kábla.

Počas prevádzky nenechávajte výrobek bez dozoru.

Nedovolte deťom, aby sa hrali s obalovou fóliou. Deti sa do nej môžu pri hre zachytiť a udusiť sa.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo požiaru!

- Výrobek uchovávejte mimo dosahu vody, iných kvapalín, otvoreného ohňa a horúcich povrchov.
- Nezakrývajte výrobok predmetmi ani oblečením.
- Od vysoko hořlavých materiálů dodržujte vzdálenost nejmeně 5 cm.
- Výrobek nikdy nepoužívejte nezakrytý.
- Dbejte na to, aby sa na výrobok nepokladali žiadne oděvy ani iné predmety.
- Výrobek umiestnite tak, aby nedochádzalo k zahrievaniu od susedných predmetov alebo nábytku.
- Výrobek uchovávejte mimo dosahu vysoko hořlavých materiálů a predmetov.
- Výrobek nepoužívejte v priestoroch, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu alebo požiaru.
- K výrobku nepřipájjajte zariadenia s celkovým výkonom vyšším ako 3680 W alebo celkovým odberom prúdu vyšším ako 2,4 A.

ROZSAH DOĐÁVKY

- Predlžovací kábel so 2x USB a 4x euro zástrčkou typu F
- Návod na obsluhu

ZÁKLADNÁ FUNKCIA

NÁPOVEDA

Pred prvým použitím výrobku skontrolujte, či nie je poškodený. V takom prípade výrobok nepoužívajte!

PRIPOJENIE ELEKTRICKÝCH SPOTREBIČOV

Produkt má 2x USB a 4x euro zástrčku typu F.

- Uplňte rozмотajte připojovací kábel.
- Zapojte síťovú zástrčku do ľahko prístupnej a správně nainštalovanej zásuvky s ochranným kontaktem. Umiestnite produkt na vhodnú plochu a dajte pozor, aby bol pripojovací kábel správne položený.
- Zapojte eurokonektor typu F do zásuvky s ochranným kontaktom.
- Teraz připojte k zásuvce typu F elektrické zariadenie, ktoré neprekráča uvedené hodnoty.
- Teraz připojte až 2 zariadenia s USB-A konektorem, ktoré neprekráčajú uvedené hodnoty.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo položky	STDL2415
Připojenia	4x euro konektor typu F 2x USB-A zásuvka
Napájanie	230 V
Výstupné napätie	230 V (AC), 5.0 V DC (USB)
Výstupný prúd	2,4 A (max.)
Trieda ochrany/miesto použitia	IP20 / vnútorné použitie
Připojovací kábel	1.4 m I H05VV-F 3G 1.5 mm²
Rozměry	325 x 70 x 45 mm

Údaje podľa nariadenia (EÚ) 2019/1782

Název alebo ochranná známka výrobcu, identifikačné číslo podniku a adresa	Schwaiger GmbH, HRB12220 Würzburger Straße 17, 90579 Langenzenn
Identifikačný kód modelu	STDL2415
Vstupné napätie	230 V AC
Frekvencia vstupného strieda vého prúdu	50 Hz
Výstupné napätie	5.0 V DC
Výstupný prúd	2.4 A
Výstupný výkon	12.0 W
Priemerná účinnosť v aktív nom režime	80.5 %
Účinnosť pri nízkej záťaži (10 %)	67.5 %
Spotreba energie v stave bez záťaže	0.09 W

ÚDRŽBA A ČISTENIE

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

Pred čistením výrobku vždy odpojte sieťovú zástrčku. Od výrobku odpojte aj všetky sieťové zástrčky pripojených elektrických spotrebiteľov.

Nebezpečenstvo skratu!

Voda alebo iné kvapaliny, ktoré prenikli do krytu, môžu spôsobiť skrat.

- Nikdy neponárajte výrobok do vody alebo iných kvapalín.
- Dbejte na to, aby sa do krytu nedostala voda ani iné kvapaliny.

Nebezpečí poškození!

Nesprávné zacházení s výrobkem může vést k jeho poškození.

- Nepoužívejte agresivní čističí prostředky, kartáče s kovovými nebo nylonovými štetinami ani ostré nebo kovové čističí předměty, jako jsou nože, tvrdé špachtle apod. Mohou poškodit povrch.
- Před čištěním výrobku odpojte síťovou zástrčku.
- Výrobek čistěte mýlkým, suchým hadříkem.
- Pokud je výrobek silně znečištěný, použijte mírně navlhčený hadřík a případně trochu jemného mycího prostředku.
- Poté nechte všechny díly zcela vyschnout.

ÚLOŽIŠTĚ

Všechny díly musí být před uskladněním zcela suché.

- Výrobek vždy skladujte na suchém místě.
- Výrobek skladujte mimo dosah dětí, bezpečně uzavřený a při teplotě mezi 5 °C a 20 °C (pokojová teplota).

Likvidace odpadu



Elektrická a elektronická zařízení a baterie se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Spotřebitel je ze zákona povinen odevzdat elektrická a elektronická zařízení a baterie po skončení jejich životnosti na veřejných sběrných místech zřízených k tomuto účelu nebo v místě prodeje. Podrobnosti upravují příslušné vnitrostátní právní předpisy. Toto ustanovení je uvedeno na výrobku, v návodu k obsluze nebo na obalu.

Vyloučení ručení

Společnost Schwaiger GmbH nepřejímá žádné ručení za škody, které vznikly v důsledku neodborné instalace nebo montáže či neodborného používání výrobku nebo nedodržování bezpečnostních pokynů.

Informace o výrobci

Vážení zákazníci, pokud byste potřebovali technickou radu a váš specializovaný prodejce by vám nepomohl, obraťte se na naše oddělení technické podpory.

Záruka

Záruční doba začíná koupí výrobku. Tento datum prosím doložte dokladem o koupi (paragon, faktura, dodací list apod.). Tyto doklady si prosím pečlivě uložte. Naše záruční plnění se řídí podle našich záručních podmínek platných ke dni nákupu výrobku.

Pracovní doba (Technická podpora v němčině)

Pondělí až čtvrtek: 08:00 - 17:00 hod.

Pátek: 08:00 - 14:30

Niebezpieczeństwo zwarcia!

Wnikająca do obudowy woda lub inne cieczы mogą spowodować zwarcie.

- Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie ani w innych cieczach.
- Uważać, aby do obudowy nie przedostała się woda lub inne cieczы.

Niebezpieczeństwo uszkodzenia!

Niewłaściwa obsługa produktu może spowodować jego uszkodzenie.

- Nie stosować agresywnych środków czyszczących, szczotek z metalowym lub nylonowym włosiem ani ostrych lub metalowych przedmiotów do czyszczenia, takich jak noże, ostre szpatułki itp. Mogą bowiem spowodować uszkodzenie powierzchni.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia produktu wyciągnąć wtyczkę sieciową.
- Czyścić produkt miękką, suchą ściereczką.
- Razie uporczywych zanieczyszczeń produktu użyć lekko zwilżonego ściereczki i ew. niewielkiej ilości łagodnego płynu do mycia naczyń.
- Następnie pozostawić wszystkie części do pełnego wyschnięcia.

PRZECHOWYWANIE

Przed odłożeniem do przechowywania wszystkie części muszą być całkowicie wyschnięte.

- Produkt należy zawsze przechowywać w suchym miejscu.
- Przechowywać produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci, bezpiecznie zamknięty i w temperaturze od 5 do 20°C (temperatura pokojowa).

Usuwanie odpadów



Urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Konsumentci są prawnie zobowiązani do zwrotu urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii po zakończeniu ich okresu użytkowania do publicznych punktów zbiórki utworzonych w tym celu lub do punktu sprzedaży. Szczegóły są regulowane przez odpowiednie prawo krajowe. Symbol na produkcie, instrukcje obsługi lub opakowaniu wskazuje na ten przepis.

Zastrzeżenie

Firma Schwaiger GmbH nie ponosi odpowiedzialności ani nie udziela gwarancji za szkody wynikające z nieprawidłowej instalacji lub montażu, niewłaściwego użytkowania produktu lub nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.

Informacje o producencie

Drogi kliencie, jeśli potrzebujesz porady technicznej, a Twój wyspecjalizowany sprzedawca nie był w stanie Ci pomóc, skontaktuj się z naszym zespołem pomocy technicznej.

Gwarancja

Okres gwarancji rozpoczyna się w momencie zakupu produktu. Należy przedstawić dowód zakupu (paragon, fakturę, dowód dostawy itp.). Dokumenty te należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Nasz serwis gwarancyjny opiera się na naszych warunkach gwarancji obowiązujących w momencie zakupu.

Godziny pracy

(Wsparcie techniczne w języku niemieckim)

Od poniedziałku do czwartku: 08:00 - 17:00,

Piątek: 08:00 - 14:30

